《巨大簡報術──高橋法手冊》翻譯提案

關於本書

在簡報的世界中，日本Ruby協會會長高橋征義使用的「高橋法」、Creative Commons創辦人Lawrence Lessig使用的「萊席格法」、蘋果執行長Steve Jobs使用的「賈伯斯法」、微軟總裁Bill Gates使用的「蓋茲法」經常並列為四種最具影響力、效果最卓越的簡報技術。知名簡報專家Garr Reynolds在其探討簡報技術的網站Presentation Zen及同名專書（中譯本《簡報藝術2.0》，悅知文化出版）當中，就曾多次介紹及比較這四種不同的簡報風格與技巧。

在這四種簡報術當中，又以高橋法最為容易上手、製作迅速，而且可以帶給聽眾深刻且鮮明的印象；使用這種技術，甚至可以在通勤上班途中，就完成簡報所需的投影片。因此自2006年以來，國內外許多的研討會當中，有越來越多的講者紛紛採用高橋法來簡報。這股風潮同時也席捲了開放源碼界的程式設計師，產生了許多以「使用高橋法」為目的的電腦程式。

本書即為高橋法發明人──高橋征義親自現身說法，向讀者介紹高橋法的由來、特色與實際做法；不論讀者對於PowerPoint或者任何簡報軟體的熟悉程度為何，都可以在很短的時間內，透過本書掌握高橋法的精要，實做出高橋法投影片。書中除了用鮮明簡潔的文字，涵蓋各種製作簡報時需要注意的細節外，同時也直接把高橋法融入書中，讓讀者能用最短的時間，充分掌握全書要點，可謂高橋法的完美示範。

* http://www.amazon.co.jp/dp/4797332530/
* 書名：でかいプレゼン 高橋メソッドの本
* 頁數：152
* 作者：高橋 征義
* 出版社：ソフトバンク クリエイティブ(SoftBank Creative)
* ISBN-10：4797332530
* ISBN-13：978-4797332537
* 出版日期：2005/11/29

作者介紹

高橋征義，日本北海道札幌市人，任職株式会社ツインスパーク(www.twinspark.co.jp)資深軟體工程師，並任日本Ruby協會會長，《Rubyist Magazine》雜誌總編輯，專長為Ruby及Rails程式設計，著有相關書籍多冊。2004年時其所採用的簡報風格受到業界激賞，而以「高橋法」著稱。

著作：

* 《たのしいRuby─Rubyではじめる気軽なプログラミング》（第一版2002，第二版2006）；中譯本《Ruby Programming──向Rudy之父學程式設計》，博碩出版
* 《Rubyレシピブック268の技》（第一版2004，第二版2007）；中譯本《Ruby程式設計密技268》，博碩出版
* 《でかいプレゼン 高橋メソッドの本》（2005）
* 《はじめようRuby on Rails》（2006）
* 《Railsレシピブック183の技》（2008）

譯者介紹

本書為Pluto與Jedi合譯。Pluto本名吳佳盈，國立台灣大學外國語文研究所碩士，曾任中央研究院語言學研究所助理，具JLPT日本語能力一級檢定證書，對日本及歐美文化均有涉獵。

Jedi本名林克寰，國立台北護理學院聽語障礙科學研究所碩士，曾任中央研究院資訊科學研究所「台灣創用CC計畫」專案經理，積極參與國內開放源碼界各項活動，獲自由軟體社群「傑出軟體中文化獎」及「傑出文件翻譯撰寫獎」，著有《BLOG架站實務：使用Movable Type》，譯作（包括合譯）有《Perl學習手冊第三版》、《Perl網路程式設計》、《架設Slash社群網站》、《FreeBSD完全探索》、《深入親和力》、《超越式CSS》等，並因推廣帶動台灣部落格發展而被稱做「台灣部落格之父」。

Jedi自2006年起即大量採用高橋法進行簡報，從5分鐘以內的快閃談話到長達兩天的研討會教程均有之，至今已逾60場次，堪稱國內高橋法的第一人。